



UNIÓN EUROPEA



Cooperación
Española
GUATEMALA



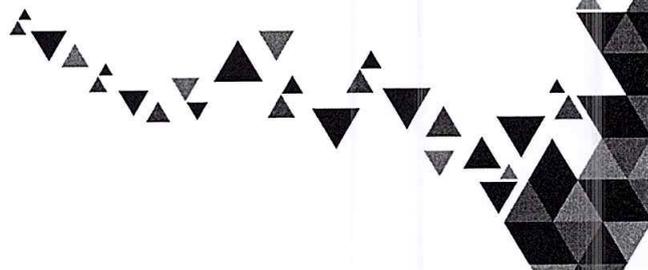
Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

INFORME MENSUAL

Nombre:	Zoila Elisa Portillo Nájera ✓
Dependencia:	Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ ✓
Tipo de Servicios:	Servicios Profesionales ✓
Número de Contrato:	SEICMSJ/PVCMNA/081/38/2021/SE ✓
Correspondiente al mes de:	Julio 2021 ✓

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
01	Elaborar de forma coordinada con las autoridades de la Secretaría de la Mujer del Ministerio Público una propuesta de la ruta única de actuación de los Equipos Locales de Búsqueda, la cual deberá ser presentada a la Coordinadora Nacional para su validación e implementación a nivel nacional	<p>Actividades:</p> <p>En seguimiento a las acciones de coordinación con la Secretaría de la Mujer del Ministerio Público, se realizaron las siguientes actividades, para trasladar en su totalidad, los documentos elaborados por la asistencia profesional de PREVI en el Resultado 3 del departamento de Escuintla, con relación a la Alerta Isabel Claudina y la conformación de los Equipos Locales de Búsqueda ELB:</p> <p>-Elaboración de oficio, listado documentos, descripción de documentos, impresión de documentos, organización de documentos en un cartapacio, que fueron elaborados por la asistencia profesional a PREVI en el resultado 3 del departamento de Escuintla. Los mismos versan sobre la Alerta Isabel Claudina y la conformación de los Equipos Locales de Búsqueda ELB.</p>

Zoila Portillo Nájera





UNIÓN EUROPEA



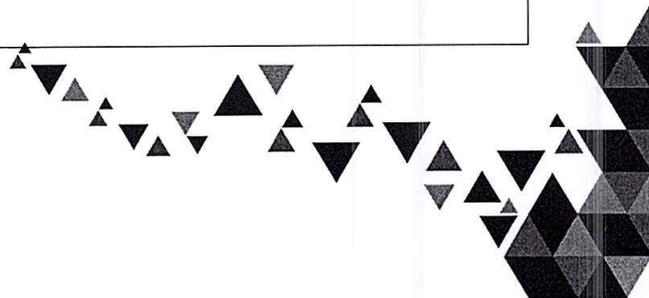
Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>Resultados:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entrega de documentos metodológicos, sobre la Alerta Isabel Claudina y la conformación de los Equipos Locales de Búsqueda ELB, mediante oficio a las autoridades de sede central de PREVI, para su traslado a la Secretaría de la Mujer del Ministerio Público MP, en cumplimiento a los acuerdos establecidos en las reuniones de coordinación. - Acciones sobre seguimiento al proceso de recepción de productos a la Secretaría de la Mujer del Ministerio Público MP. Ello para coordinar y agendar la próxima reunión para dar seguimiento, al proceso de la elaboración unificada, de la Ruta única de actuación de los Equipos Locales de Búsqueda ELB conforme a la Alerta Isabel Claudina.
02	Facilitar procesos de fortalecimiento de capacidades técnicas en materia de derechos humanos de las mujeres, ley de Búsqueda Inmediata de Mujeres Desaparecidas, Alerta Isabel Claudina, equipos locales de búsqueda y el rol de las entidades relacionadas con la estrategia para encontrar con vida a las mujeres desaparecidas, para lo cual deberá desarrollar previamente la metodología adaptada a los perfiles de las y los	<p>Actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Actualización del módulo de la Alerta Isabel Claudina y de la presentación para adaptarla a la población destinataria, personal de la Delegación Departamental de Relaciones Comunitarias, adscrita a la Subdirección General de Prevención del Delito de la Policía Nacional Civil PNC y de la Unidad de Prevención Comunitaria de la Violencia UPCV del Ministerio de Gobernación.

Elis - Isabel Claudina





UNIÓN EUROPEA



Cooperación
Española
GUATEMALA

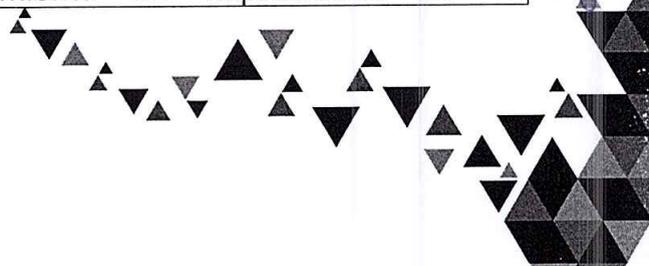


Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
	integrantes de las distintas instancias que intervienen en dicho proceso.	<p>-Facilitación del proceso de fortalecimiento de capacidades, al personal en atención a víctimas de violencia contra la mujer y violencia intrafamiliar de la Policía Nacional Civil PNC. El proceso de fortalecimiento de capacidades se llevó a cabo en cuatro sesiones. El mismo se dirigió al personal policial de atención a víctimas, atención ciudadana (receptor de denuncias) de la Policía Nacional Civil PNC de Escuintla y ciudad capital. El tema que se facilitó fue: la actuación de la Policía Nacional Civil PNC con enfoque de Derechos Humanos en la Búsqueda Inmediata de Mujeres Desaparecidas.</p> <p>-Registro de participantes, para documentar el proceso de fortalecimiento de capacidades al personal de atención a víctimas de violencia contra la mujer y violencia intrafamiliar de PNC.</p> <p>-Registro fotográfico de los eventos de fortalecimiento de capacidades, al personal en atención a víctimas de violencia contra la mujer y violencia intrafamiliar de PNC.</p> <p>-Elaboración de 2 informes técnicos sobre el proceso de fortalecimiento de capacidades al personal policial de atención a víctimas, atención ciudadana (receptor de denuncias) de la Policía Nacional Civil PNC de Escuintla y ciudad capital, para fines de documentación de la meta física y liquidación del evento.</p> <p>-Actualización del registro de control de participantes para incluir los procesos de fortalecimiento de capacidades en 2</p>

Elis Vazquez

[Signature]





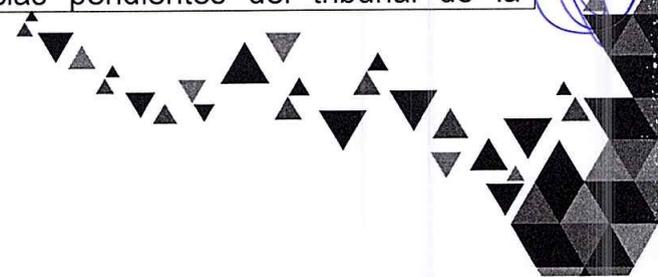
Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>eventos, que se designó para la elaboración del informe técnico y actualización de participantes.</p> <p>Resultados:</p> <ul style="list-style-type: none"> -El módulo y presentación actualizada sobre la Alerta Isabel Claudina y los Equipos Locales de Búsqueda ELB. Estos documentos se trasladaron a la Responsable de gestión técnica de PREVI Sede Escuintla y a otras asistencias profesionales de PREVI, quienes de forma satisfactoria los recibieron, para llevar a cabo el proceso de fortalecimiento de capacidades. -Personal, de la de atención a víctimas de violencia contra la mujer y violencia intrafamiliar de PNC, fortalecido en sus capacidades, sobre el abordaje policial desde el enfoque de derechos humanos, para la búsqueda inmediata de mujeres desaparecidas. -Procesos de fortalecimiento de capacidades documentado para metas físicas de PREVI con los informes técnicos elaborados, para fines de documentación y liquidación. -Actualización de registro de control de participantes de forma satisfactoria.
03	Realizar estudio de análisis de sentencias en materia de reparación digna y transformadora en el Juzgado y Tribunal en delitos	<p>Actividades:</p> <ul style="list-style-type: none"> -Se concluyó con la lectura y análisis de las sentencias pendientes del tribunal de la

Elise Karla Pérez





UNIÓN EUROPEA



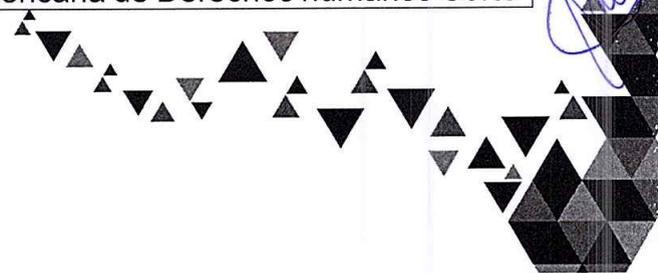
Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
	de Femicidio, Violencia contra la Mujer y Violencia Sexual del departamento de Suchitepéquez.	<p>jurisdicción especializada del departamento de Suchitepéquez del año 2020.</p> <p>-Se analizó y seleccionó la información de 20 sentencias para un total de 50 sentencias analizadas del Tribunal de Sentencia Penal de delitos de Femicidio, Violencia contra la Mujer y Violencia Sexual del departamento de Suchitepéquez del 2020. Posteriormente se llevó a cabo el llenado de la información, en la herramienta de análisis de sentencias; la cual contiene estándares internacionales de derechos humanos de las mujeres, en materia de la reparación digna.</p> <p>-Se elaboró cuadro de resultados de las sentencias por año, según el tipo de resolución (condenatorias- absolutorias) de Escuintla.</p> <p>-Se elaboró cuadro de resultados de las sentencias por año, según el tipo de resolución (condenatorias- absolutorias) de Suchitepéquez.</p> <p>-Se desarrolló el proceso de escritura del informe el análisis de sentencias, del órgano de jurisdicción especializada de Suchitepéquez.</p> <p>-Se desarrolló proceso de investigación de los antecedentes de la reparación digna, en la legislación procesal penal guatemalteca; así como el sondeo doctrinario de las modalidades de reparación digna, conforme al sistema universal y regional de derechos humanos, en el mismo se incluyó el control de convencionalidad de la Corte Interamericana de Derechos humanos Corte</p>

Elis Colloberger





UNIÓN EUROPEA



Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>IDH, sobre la reparación digna. La información anterior sirvió para complementar el estudio de análisis de sentencias de reparación digna de los órganos de jurisdicción especializada, según las observaciones trasladadas.</p> <p>-Diseño y elaboración de gráficas, para desplegar de forma cuantitativa, los resultados del análisis de sentencias de los órganos de jurisdicción especializada de Suchitepéquez.</p> <p>-Diseño y elaboración de gráficas para desplegar de forma cuantitativa, los resultados del análisis de sentencias de los órganos de jurisdicción especializada de Escuintla.</p> <p>-Lectura y revisión del Estudio de análisis de sentencias desde un enfoque de la transformación de Escuintla para unificar en un documento los resultados de Escuintla y Suchitepéquez.</p> <p>-Unificación de estudio de análisis de sentencias desde un enfoque de la transformación de Escuintla y Suchitepéquez.</p> <p>Resultados:</p> <p>-Finalización del informe de sentencias con reparación digna de los órganos de jurisdicción especializada de Suchitepéquez de los años 2019 y 2020.</p>

Glucelina López





Cooperación
Española
GUATEMALA

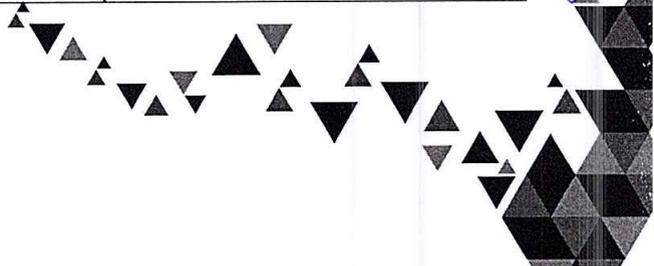


Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		-Inició del proceso de unificación de los informes de los órganos de jurisdicción especializada Escuintla y Suchitepéquez sobre la reparación digna con enfoque desde la transformación.
04	Elaborar informes periódicos de avance de los resultados obtenidos en el componente de reducción de la impunidad de la violencia contra las mujeres, la niñez y la adolescencia o cuando le sean requeridos por el/la responsable de la gestión técnica de la sede departamental de Escuintla, adjuntando la documentación de soporte respectiva.	<p>Actividades:</p> <p>-A solicitud de la Responsable de gestión técnica de PREVI de la Sede Escuintla, se desarrollo un informe de seguimiento al cumplimiento de los términos de referencia TDRs de la asistencia profesional del resultado 3 de PREVI de la Sede de Escuintla. En el mismo se incluyó el estado de cumplimiento de los TDRs; los avances en el desarrollo de los productos; descripción de los productos obtenidos, así como los retos que han impedido el avance en el cumplimiento de algunos de los TDRs. El periodo que abarcó el informe es de abril a julio del 2021. Las grandes líneas de trabajo del resultado 3 son los Equipos Locales de Búsqueda; el informe de análisis de sentencias de los Órganos Jurisdiccionales especializados del departamento de Suchitepéquez y los procesos de fortalecimiento de capacidades. Vale la pena mencionar que los términos de referencia TDRs para la presente asistencia profesional tuvieron unos cambios y adiciones. Por la inclusión de dos productos nuevos, como resultado de solicitudes que surgen de la Secretaría de la Mujer del Ministerio Público MP, sobre la ruta de actuación de los equipos locales de búsqueda, para encontrar con vida a las mujeres desaparecidas conforme a la</p>

Shirley López

[Signature]





UNIÓN EUROPEA



Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>implementación realizada en el departamento de Escuintla.</p> <p>Resultado:</p> <p>-Informe de avances de la asistencia profesional del resultado 3 de PREVI de la sede departamental de Escuintla presentado a la Responsable de gestión técnica de PREVI Sede Escuintla de forma satisfactoria, y en el plazo solicitado con la información requerida.</p>
05	<p>Apoyar en otras actividades que relacionadas con la naturaleza de la prestación de servicios profesionales sean requeridas por el/la responsable técnica de la sede departamental de Escuintla y por la dirección del Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia.</p>	<p>Actividades:</p> <p>-Reuniones de coordinación con la Responsable de gestión técnica de PREVI de Sede Escuintla, con ocasión al desarrollo de las actividades previstas para la asistencia profesional del Resultado 3 de PREVI de la Sede de Escuintla.</p> <p>-Reuniones con la Responsable de gestión técnica de PREVI de la Sede Escuintla y el asistente profesional del resultado 1, con ocasión al traslado de información para elaborar metodología, módulo y presentación sobre igualdad, equidad y la transversalización del enfoque de género de derechos humanos de las mujeres. Este material servirá para apoyar en el proceso de fortalecimiento de capacidades del personal de la Unidad Comunitaria de Prevención de la Violencia UPCV y de la Delegación Departamental de Relaciones Comunitarias, adscrita a la Subdirección General de Prevención del Delito de la PNC</p>

Elisa Rodríguez Pérez





UNIÓN EUROPEA



Cooperación Española
GUATEMALA

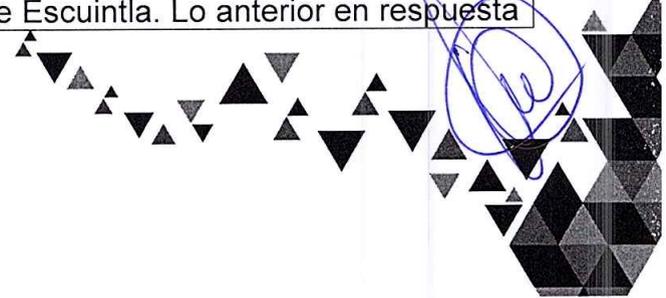


Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>-Selección del material audiovisual para facilitar el proceso de fortalecimiento de capacidades sobre igualdad, equidad y la transversalización del enfoque de género de derechos humanos de las mujeres.</p> <p>-Selección bibliográfica, análisis, y desarrollo del manual. Metodología, y presentación para facilitar procesos de fortalecimiento de capacidades sobre igualdad, equidad y la transversalización del enfoque de género de derechos humanos de las mujeres.</p> <p>-Reuniones, con Equipo de las Sedes de Escuintla, Suchitepéquez y Guatemala, convocadas por el equipo consultor que trabaja en la construcción de la línea basal de PREVI. Se presentaron aportes en esta reunión para que los indicadores, que se construyan, se realicen desde un enfoque de derechos humanos de las mujeres.</p> <p>-Envió de los productos elaborados por la asistencia profesional del resultado 3 de PREVI de la Sede Escuintla a la responsable de planificación. En seguimiento a la reunión de presentación de seguimiento a la gestión técnica del Programa PREVI Sedes departamentales de Escuintla y Suchitepéquez/Retalhuleu.</p> <p>Resultados:</p> <p>-Participación activa, por la asistencia profesional del resultado 3 de PREVI de la Sede Escuintla, en las reuniones con la Responsable de gestión técnica de PREVI de Sede Escuintla. Lo anterior en respuesta</p>

*Esc. KAT...
L...
...*

[Handwritten signature]





UNIÓN EUROPEA



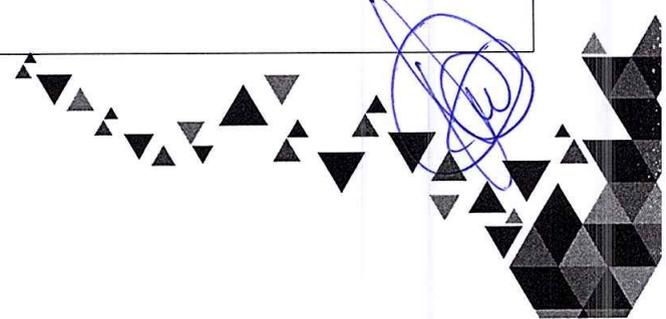
Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<p>al cumplimiento de los lineamientos de la Responsable de gestión de PREVI Sede Escuintla.</p> <p>-Elaboración y entrega de la metodología, módulo y presentación de igualdad, equidad y la transversalización del enfoque de género de derechos humanos de las mujeres. Para utilizarlo en el proceso de fortalecimiento de capacidades dirigido a capacidades del personal de la Unidad Comunitaria de Prevención de la Violencia UPCV y de la Delegación Departamental de Relaciones Comunitarias, adscrita a la Subdirección General de Prevención del Delito de la PNC.</p> <p>- Participación y presentación de productos realizados por la asistencia profesional del resultado 3 de PREVI Sede Escuintla, en reuniones con Equipo de la Sede Escuintla, Suchitepéquez y Guatemala, convocada por el equipo consultor que trabaja en la construcción de la línea basal. En esta reunión también se sugiere bibliografía para construir indicadores de derechos humanos. La bibliografía que se recomendó, en una reunión vía zoom, es la que a continuación se presenta:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Indicadores de derechos humanos Guía para la medición y la aplicación Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (ACNUDH).

SLUC-10/14/16-2017





UNIÓN EUROPEA



Cooperación
Española
GUATEMALA



Programa Prevención de la Violencia y el Delito
contra Mujeres, Niñez y Adolescencia en Guatemala

No.	Actividades según contrato	Actividades realizadas Logros/Resultados obtenidos
		<ul style="list-style-type: none"> Indicadores sobre la violencia contra la mujer y la respuesta de los Estados, A/HRC/7/6

Elisa Portillo Nájera

Elaborado por: Zeila Elisa Portillo Nájera

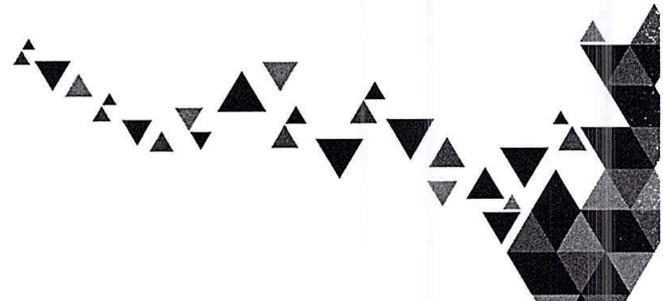
Asistencia Profesional en Materia de Sanción y Persecución Penal en los Procesos Legales de Violencia Contra Las Mujeres y Delitos Sexuales, Explotación y Trata de Personas de la Sede Departamental de Escuintla

Responsable de la Gestión Técnica

[Signature]
Licda. María José Juárez Barrios
Responsable de la Gestión Técnica
Programa "Prevención de la Violencia y el Delito
Contra Mujeres, Niñez y Adolescencia"
Sede Departamental de Escuintla

Vo. Bo. Dirección

[Signature]
Ing. Oscar F. Argueta Mayorga
Director General
Secretaría Ejecutiva
de la ICMSJ



Factura

ZOILA ELISA, PORTILLO NAJERA
Nit Emisor: 16422570
ELISA PORTILLO NAJERA
CARRETERA A SAN SANTIAGO KILOMETRO 32.5 CASA 21
CONDOMINIO VILLAS SANJAY, zona 0, Santiago Sacatepequez,
SACATEPEQUEZ
NIT Receptor: 19907435
Nombre Receptor: SECRETARIA EJECUTIVA DE LA INSTANCIA
COORDINADORA DE LA MODERNIZACION DEL SECTOR JUSTICIA

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:
CB0CA3DB-C593-45BF-84A2-6EC8A2277650
Serie: CB0CA3DB Número de DTE: 3314763199
Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 02-ago-2021 08:21:14
Fecha y hora de certificación: 02-ago-2021 08:21:14

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Honorarios por servicios profesionales prestados al Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaria Ejecutiva de la ICMSJ, de conformidad con las cláusulas establecidas en el Contrato No. SEICMSJ/PVCMNA/081/38/2021 /SE correspondiente al mes de julio del 2021 ✓	22,000.00	0.00	22,000.00	IVA 2,357.142857
Pagado por la AECID Cooperación Española							
TOTALES:					0.00	22,000.00	IVA 2,357.142857

* Sujeto a retención definitiva ISR

CANCELADO



Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

"Contribuyendo por el país que todos queremos"

RAZON:

Se recibieron satisfactoriamente de Zoila Elisa Portillo Nájera los servicios profesionales prestados al Programa "Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaria Ejecutiva de la ICMSJ, de conformidad con las cláusulas establecidas en el Contrato No. SEICMSJ/PVCMNA/081/38/2021/SE correspondiente al mes de julio del 2021.

Zoila Elisa Portillo Nájera

SECRETARÍA EJECUTIVA
DE LA ICMSJ

CANCELADO

Guatemala 31 de julio del 2021

Ingeniero
Oscar Fernando Argueta Mayorga
Director General
Secretaría Ejecutiva de la
Instancia Coordinadora de la
Modernización del Sector Justicia

Estimado Ingeniero Argueta Mayorga:

Por medio de la presente manifiesto que no presto mis servicios profesionales de manera permanente en otra entidad del Estado (reglones presupuestarios 011 y 022), por lo que no existe inconveniente en prestarlos bajo el renglón presupuestario 081 "Personal administrativo, técnico, profesional y operativo", para el Programa de Prevención de la Violencia y el Delito contra Mujeres, Niñez y Adolescencia de la Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ. A la vez me obligo a dar aviso inmediato a su despacho en caso de ser contratada para realizar actividades que contravengan las que actualmente presto para esta institución, eximiéndole de cualquier responsabilidad por el incumplimiento de mí parte en dar aviso correspondiente.

Sin otro particular, me suscribo.



Zoila Elisa Portillo Najera
DPI 1649 72242 0101

Asistencia Profesional en Materia de Sanción y Persecución Penal en los Procesos Legales de Violencia Contra Las Mujeres y Delitos Sexuales, Explotación y Trata de Personas de la Sede Departamental de Escuintla